

# INHALT

Vorwort	7
---------	---

## Region oder nicht – Gedanken über eine schwierige Heimat

Grenzen eines Grenzlandes	15
Exkurs: Heimat – Provinz – Region	17
Eine Region wird erfunden	18
Regionalliteratur / Auswahlkriterien	22

## Sprache am Niederrhein

Exkurs: Dialekt/Dialektliteratur	31
Region und Sprache	33
»Habbe-hebbe-han. Hier sprechen sie in jedem Dorf anders.« Reich gefächertes Dialektvorkommen	33
»Platt klingt wie holländisch.«	
Der Dialekt als Grenzsprache	36
»Schreiben tun wir in deutsch.«	
Der Dialekt als mündliche Sprachform	37
»Proletensprache, falsches Deutsch.«	
Der Dialekt als Schichtsprache	38
»Über Politik und sowas sprechen wir in hochdeutsch.«	
Der Dialekt als defizitäres Idiom	40
»Platt sprichse mit Opa oder anne Theke.«	
Der Dialekt als Nahverkehrssprache	42
»Dialekt sprechense doch nur noch in Bayern.«	
Ein Tonfall im Wegfall	43

## Literatur am Niederrhein

Exkurs: Kunst und Kitsch	49
Die Mundartdichtung und ihre Autoren	51
Exkurs: Trivialität – Heimat – Faschismus	60

Aphoristisches aus der Backstube <i>Ludwig Soumagne</i>	62
Die hochsprachliche Dichtung und ihre Autoren	65
Die Kriegsautoren	68
Ein Arbeiterdichter? <i>Heinrich Lersch</i>	68
Fremd daheim, daheim in der Fremde. <i>Karl Otten</i>	81
Flucht in die Stille. <i>Hans Leifhelm</i>	90
Den Vätern zum Trotz. <i>Gottfried Kapp</i>	97
Großer Humanist – kleiner Mitläufer. <i>Otto Brües</i>	102
Landstreicherei im Barocken. <i>Albert Vigoleis Thelen</i>	109
Gedämpftes »J'accuse!« aus dem Hinterland <i>Leonhard Jansen</i>	127
Die Nachkriegsautoren	132
Buntstift und Rotstift im Clinch. <i>Dieter Wellershoff</i>	133
Exkurs: Hochexotik versus Reflexionsprosa Ein polemischer Kurz-Essay	144
Das Dilemma des »richtigen« Mannes. <i>Günter Seuren</i>	146
Ein faktomanischer Wortakrobat. <i>Gisbert Haefs</i>	150
Der Poet in der Pförtnerloge. <i>Reinhard Kaiser</i>	154
Schreibtischmörder international. <i>Herbert Genzmer</i>	159
Supermarktepek und Reflexionsprosa. <i>Burkhard Spinnen</i>	162
Ortlos verworren. <i>Christoph Peters</i>	166
Kabarett und Karikatur	172
Der Niederrheiner als Bauchredner Gottes <i>Hanns Dieter Hüsch</i>	173
Die Cartoon-Künstler	180
Die Übersetzer	183
Die regionale U-Literatur	187
Auf einen Blick	193
Nachbemerkung	196
Anmerkungen	197